

# **NL Handleiding: Maison Berger Navulling voor geurbrander – Exquisite Sparkle – 1 Liter**

## **Producttitel**

Maison Berger Navulling voor geurbrander – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Inhoud van het product**

- 1x Maison Berger Navulling voor geurbrander – Exquisite Sparkle – 1 Liter (1000 ml)
- Materiaal: Licht ontvlambare vloeistof

## **Gebruiksaanwijzingen**

- Gebruik: Uitsluitend geschikt voor Lampe Berger geurbranders
- Geurverspreidingsduur: Tot 40 uur geurverspreiding en 160 uur parfumering
- Plaatsing: Plaats de brander op een stabiele, hittebestendige ondergrond
- Veiligheid: Houd uit de buurt van brandbare materialen en buiten bereik van kinderen en huisdieren
- Opslag: Bewaar op een koele, droge plaats
- Navulling: Vervang wanneer de geur afneemt voor optimale geurverspreiding

## **Onderhouds- en reinigingsinstructies**

- Reinigen: Verwijder wasresten van het hout met een zachte, droge doek. Gebruik geen water of reinigingsmiddelen op het hout.
- Vocht vermijden: Hout kan uitzetten, krimpen of verkleuren bij langdurig contact met vocht.
- Bescherming: Houd het houten onderdeel weg van direct zonlicht en warmtebronnen om verkleuring en uitdroging te voorkomen.
- Geur: Het houten element kan de geur van de kaars geleidelijk opnemen; dit is normaal en aantast de functionaliteit niet.

## **Veiligheidsinstructies**

- Brandgevaar: Laat een brandende kaars nooit onbeheerd achter en houd hem uit de buurt van brandbare materialen.
- Hout is brandbaar: Zorg dat het houten oppervlak of de houten houder niet in direct contact komt met de vlam of gesmolten was.
- Gesmolten was: Raak gesmolten was niet aan – dit kan ernstige brandwonden veroorzaken.
- Ventilatie: Gebruik kaarsen altijd in een goed geventileerde ruimte om rookontwikkeling te beperken.
- Stabiele plaatsing: Zet de kaars altijd op een stabiel, hittebestendig oppervlak en controleer dat het houten element niet in contact komt met de vlam.
- Blus de kaars: Doof de kaars voordat u de ruimte verlaat of gaat slapen.

## **Leeftijdsrestricties**

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar. Gebruik uitsluitend onder toezicht van een volwassene. Houd brandende kaarsen altijd buiten het bereik van kinderen.

## Instructies voor verwijdering

- **Hout:** Gooi afgedankte houten onderdelen bij het GFT-afval of breng ze naar een houtafvalpunt. Onbehandeld hout is composteerbaar.
- **Was:** Verwijder wasresten en gooi deze bij het restafval.
- **Verpakking:** Voer karton en papier af via de papierbak; plastic verpakkingsmateriaal via de plastic recycling.

## Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

## Gevaarinformatie

- **H228:** Ontvlambare vaste stof.
- **-:** Fysiek gevaar: Hout is brandbaar. Houd het houten element uit de buurt van open vuur en hoge temperaturen.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

# **EN** User Manual: Maison Berger Fragrance Refill for Lamp – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Product Title**

Maison Berger Fragrance Refill for Lamp – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Contents of the Product**

- 1x Maison Berger Fragrance Refill for Lamp – Exquisite Sparkle – 1 Liter (1000 ml)
- Material: Highly flammable liquid

## **User Instructions**

- Use: Exclusively for Lampe Berger fragrance lamps
- Fragrance duration: Up to 40 hours fragrance diffusion and 160 hours fragrance effect
- Placement: Place the burner on a stable, heat-resistant surface
- Safety: Keep away from flammable materials and out of reach of children and pets
- Storage: Store in a cool, dry place
- Refilling: Replace when scent diminishes for optimal fragrance diffusion

## **Maintenance and Cleaning Instructions**

- Cleaning: Remove wax residue from the wood with a soft, dry cloth. Do not use water or cleaning products on the wood.
- Avoid moisture: Wood can swell, shrink or discolour with prolonged exposure to moisture.
- Protection: Keep the wooden component away from direct sunlight and heat sources to prevent discolouration and drying out.
- Scent: The wooden element may gradually absorb the candle's fragrance; this is normal and does not affect functionality.

## **Safety Instructions**

- Fire hazard: Never leave a burning candle unattended and keep it away from flammable materials.
- Wood is flammable: Ensure that wooden surfaces or wooden holders do not come into direct contact with the flame or molten wax.
- Molten wax: Do not touch molten wax – it can cause serious burns.
- Ventilation: Always use candles in a well-ventilated area to minimise smoke.
- Stable placement: Always place the candle on a stable, heat-resistant surface and ensure wooden elements do not contact the flame.
- Extinguish the candle: Put out the candle before leaving the room or going to sleep.

## **Age Restrictions**

Not suitable for children under 12 years of age. Use only under adult supervision. Always keep burning candles out of the reach of children.

## Disposal Instructions

- Wood: Dispose of discarded wooden components in organic/green waste or take them to a wood waste collection point. Untreated wood is compostable.
- Wax: Remove wax residue and dispose of it with general household waste.
- Packaging: Dispose of cardboard and paper via paper recycling; plastic packaging via plastic recycling.

## Warnings

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

## Hazard Information

- **H228:** Flammable solid.
- -: Physical hazard: Wood is combustible. Keep wooden elements away from open flames and high temperatures.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*

---

# **DE** Gebrauchsanleitung: Maison Berger Nachfüllflüssigkeit für Duftlampe – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Produkttitel**

Maison Berger Nachfüllflüssigkeit für Duftlampe – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Produktinhalt**

- 1x Maison Berger Nachfüllflüssigkeit für Duftlampe – Exquisite Sparkle – 1 Liter (1000 ml)
- Material: Leicht entzündliche Flüssigkeit

## **Benutzeranleitung**

- Verwendung: Ausschließlich für Lampe Berger Duftlampen geeignet
- Duftverbreitung: Bis zu 40 Stunden Duftverstromung und 160 Stunden Duftwirkung
- Aufstellung: Stellen Sie den Brenner auf eine stabile, hitzebeständige Oberfläche
- Sicherheit: Von brennbaren Materialien fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren lagern
- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort lagern
- Nachfüllung: Austausch wenn der Duft nachlässt für optimale Duftverstromung

## **Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Entfernen Sie Wachsrückstände vom Holz mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel auf dem Holz.
- Feuchtigkeit vermeiden: Holz kann bei längerem Kontakt mit Feuchtigkeit quellen, schrumpfen oder sich verfärben.
- Schutz: Halten Sie das Holzelement von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen fern, um Verfärbung und Austrocknung zu vermeiden.
- Duft: Das Holzelement kann den Duft der Kerze allmählich aufnehmen; dies ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.

## **Sicherheitshinweise**

- Brandgefahr: Lassen Sie eine brennende Kerze niemals unbeaufsichtigt und halten Sie sie von brennbaren Materialien fern.
- Holz ist brennbar: Stellen Sie sicher, dass Holzoberflächen oder Holzhalterungen nicht in direkten Kontakt mit der Flamme oder dem geschmolzenen Wachs kommen.
- Geschmolzenes Wachs: Berühren Sie kein geschmolzenes Wachs – es kann zu schweren Verbrennungen führen.
- Belüftung: Verwenden Sie Kerzen stets in gut belüfteten Räumen, um Rauchentwicklung zu minimieren.
- Stabiler Stand: Stellen Sie die Kerze stets auf eine stabile, hitzebeständige Unterlage und achten Sie darauf, dass Holzelemente nicht mit der Flamme in Berührung kommen.
- Kerze löschen: Löschen Sie die Kerze, bevor Sie den Raum verlassen oder schlafen gehen.

## Altersbeschränkungen

Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Brennende Kerzen stets außer Reichweite von Kindern halten.

## Entsorgungshinweise

- Holz: Entsorgen Sie ausgediente Holzteile im Biomüll oder bringen Sie sie zu einem Holzabfallsammelplatz. Unbehandeltes Holz ist kompostierbar.
- Wachs: Entfernen Sie Wachsreste und entsorgen Sie diese im Restmüll.
- Verpackung: Karton und Papier über die Papiertonne entsorgen; Kunststoffverpackungen über das Kunststoffrecycling.

## Warnhinweise

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

## Gefahreninformationen

- **H228:** Entzündbarer Feststoff.
- -: Physische Gefahr: Holz ist brennbar. Halten Sie Holzelemente von offenem Feuer und hohen Temperaturen fern.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# **FR** Manuel d'utilisation: Recharge Maison Berger pour brûleur de parfum – Exquisite Sparkle – 1 Litre

## **Titre du produit**

Recharge Maison Berger pour brûleur de parfum – Exquisite Sparkle – 1 Litre

## **Contenu du produit**

- 1x Recharge Maison Berger pour brûleur de parfum – Exquisite Sparkle – 1 Litre (1000 ml)
- Matière : Liquide facilement inflammable

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisation : Exclusivement compatible avec les lampes à parfum Lampe Berger
- Durée de diffusion : Jusqu'à 40 heures de diffusion de parfum et 160 heures d'effet parfumant
- Placement : Placez le brûleur sur une surface stable et résistant à la chaleur
- Sécurité : Tenir à l'écart des matériaux inflammables et hors de portée des enfants et des animaux domestiques
- Stockage : Conservez dans un endroit frais et sec
- Recharge : Remplacez lorsque le parfum s'affaiblit pour une diffusion optimale

## **Instructions d'entretien et de nettoyage**

- Nettoyage : Retirez les résidus de cire du bois à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'eau ni de produits nettoyants sur le bois.
- Éviter l'humidité : Le bois peut gonfler, rétrécir ou se décolorer en cas d'exposition prolongée à l'humidité.
- Protection : Tenez l'élément en bois à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur pour éviter la décoloration et le dessèchement.
- Parfum : L'élément en bois peut progressivement absorber le parfum de la bougie ; c'est normal et n'affecte pas la fonctionnalité.

## **Consignes de sécurité**

- Risque d'incendie : Ne laissez jamais une bougie allumée sans surveillance et tenez-la à l'écart des matières inflammables.
- Le bois est inflammable : Assurez-vous que les surfaces ou supports en bois ne sont pas en contact direct avec la flamme ou la cire fondue.
- Cire fondue : Ne touchez pas la cire fondue – elle peut provoquer de graves brûlures.
- Ventilation : Utilisez toujours les bougies dans un endroit bien ventilé pour limiter la fumée.
- Placement stable : Posez toujours la bougie sur une surface stable et résistante à la chaleur, en veillant à ce que les éléments en bois ne touchent pas la flamme.
- Éteindre la bougie : Éteignez la bougie avant de quitter la pièce ou d'aller dormir.

## **Restrictions d'âge**

Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Gardez toujours les bougies allumées hors de portée des enfants.

### **Instructions d'élimination**

- Bois : Déposez les éléments en bois usagés dans les déchets organiques/verts ou apportez-les à un point de collecte de déchets de bois. Le bois non traité est compostable.
- Cire : Retirez les résidus de cire et jetez-les avec les ordures ménagères ordinaires.
- Emballage : Déposez le carton et le papier dans la collecte de papier ; les emballages plastiques dans le recyclage plastique.

### **Avertissements**

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

### **Informations sur les dangers**

- **H228:** Matière solide inflammable.
- -: Danger physique : Le bois est combustible. Tenir les éléments en bois à l'écart des flammes nues et des températures élevées.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Ricarica Maison Berger per bruciatore di profumo – Exquisite Sparkle – 1 Litro

## **Titolo del prodotto**

Ricarica Maison Berger per bruciatore di profumo – Exquisite Sparkle – 1 Litro

## **Contenuto del prodotto**

- 1x Ricarica Maison Berger per bruciatore di profumo – Exquisite Sparkle – 1 Litro (1000 ml)
- Materiale: Liquido facilmente infiammabile

## **Istruzioni per l'uso**

- Utilizzo: Esclusivamente per lampre profumate Lampe Berger
- Durata della diffusione: Fino a 40 ore di diffusione del profumo e 160 ore di effetto profumante
- Posizionamento: Posizionare il bruciatore su una superficie stabile e resistente al calore
- Sicurezza: Tenere lontano da materiali infiammabili e fuori dalla portata di bambini e animali domestici
- Conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto
- Ricarica: Sostituire quando il profumo diminuisce per una diffusione ottimale

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Rimuovere i residui di cera dal legno con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare acqua o detersivi sul legno.
- Evitare l'umidità: Il legno può gonfiarsi, restringersi o scolorirsi con un'esposizione prolungata all'umidità.
- Protezione: Tenere il componente in legno lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore per evitare scoloriture e secchezza.
- Profumo: L'elemento in legno può assorbire gradualmente il profumo della candela; questo è normale e non compromette la funzionalità.

## **Istruzioni di sicurezza**

- Rischio di incendio: Non lasciare mai una candela accesa incustodita e tenerla lontana da materiali infiammabili.
- Il legno è infiammabile: Assicurarsi che le superfici o i supporti in legno non entrino in contatto diretto con la fiamma o la cera fusa.
- Cera fusa: Non toccare la cera fusa – può causare gravi ustioni.
- Ventilazione: Utilizzare sempre le candele in un ambiente ben ventilato per ridurre al minimo il fumo.
- Posizionamento stabile: Posizionare sempre la candela su una superficie stabile e resistente al calore, assicurandosi che gli elementi in legno non tocchino la fiamma.
- Spegner la candela: Spegner la candela prima di lasciare la stanza o andare a dormire.

## **Restrizioni di età**

Non adatto a bambini di età inferiore a 12 anni. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. Tenere sempre le candele accese fuori dalla portata dei bambini.

## Istruzioni per lo smaltimento

- **Legno:** Smaltire i componenti in legno dismessi nell'organico/verde o portarli a un punto di raccolta per i rifiuti di legno. Il legno non trattato è compostabile.
- **Cera:** Rimuovere i residui di cera e smaltirli con i rifiuti domestici generali.
- **Imballaggio:** Smaltire cartone e carta tramite la raccolta della carta; gli imballaggi in plastica tramite il riciclo della plastica.

## Avvertenze

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

## Informazioni sui pericoli

- **H228:** Solido infiammabile.
- **-:** Pericolo fisico: Il legno è combustibile. Tenere gli elementi in legno lontano da fiamme libere e temperature elevate.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL** Instrukcja obsługi: Wkład zapachowy Maison Berger do lampy aromatycznej – Exquisite Sparkle – 1 Litr

## **Tytuł produktu**

Wkład zapachowy Maison Berger do lampy aromatycznej – Exquisite Sparkle – 1 Litr

## **Zawartość produktu**

- 1x Wkład zapachowy Maison Berger do lampy aromatycznej – Exquisite Sparkle – 1 Litr (1000 ml)
- Materiał: Ciecz łatwopalną

## **Instrukcje użytkowania**

- Zastosowanie: Wyłącznie do lamp aromatycznych Lampe Berger
- Czas rozpylania: Do 40 godzin rozpylania zapachu i 160 godzin efektu zapachowego
- Umieszczenie: Umieść palnik na stabilnej, żaroodpornej powierzchni
- Bezpieczeństwo: Trzymaj z daleka od materiałów łatwopalnych i poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych
- Przechowywanie: Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu
- Uzupełnianie: Wymień gdy zapach słabnie dla optymalnego rozpylania

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Usuń pozostałości wosku z drewna miękką, suchą ściereczką. Nie używaj wody ani środków czyszczących na drewnie.
- Unikaj wilgoci: Drewno może pęcznieć, kurczyć się lub odbarwiać przy długotrwałym kontakcie z wilgocią.
- Ochrona: Trzymaj drewniany element z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła, aby zapobiec odbarwieniu i wysychaniu.
- Zapach: Drewniany element może stopniowo wchłaniać zapach świecy; jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Zagrożenie pożarowe: Nigdy nie pozostawiaj palącej się świecy bez nadzoru i trzymaj ją z dala od materiałów łatwopalnych.
- Drewno jest łatwopalne: Upewnij się, że drewniane powierzchnie lub drewniane uchwyty nie mają bezpośredniego kontaktu z płomieniem ani roztopioną woskiem.
- Roztopiony wosk: Nie dotykaj roztopionego wosku – może spowodować poważne oparzenia.
- Wentylacja: Zawsze używaj świec w dobrze wentylowanych pomieszczeniach, aby zminimalizować wydzielanie dymu.
- Stabilne ustawienie: Zawsze stawiaj świecę na stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni i upewnij się, że drewniane elementy nie stykają się z płomieniem.
- Gaszenie świecy: Zgaś świecę przed opuszczeniem pomieszczenia lub udaniem się na spoczynek.

## **Ograniczenia wiekowe**

Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 12 roku życia. Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Zawsze trzymaj palące się świece poza zasięgiem dzieci.

## Instrukcje utylizacji

- **Drewno:** Zużyte drewniane elementy wyrzucaj do odpadów organicznych/zielonych lub dostarcz do punktu zbiórki odpadów drewnianych. Nieprzetworzone drewno jest biodegradowalne.
- **Wosk:** Usuń pozostałości wosku i wyrzuć je do odpadów zmieszanych.
- **Opakowanie:** Tekturę i papier wyrzucaj do pojemnika na papier; opakowania z tworzyw sztucznych do recyklingu plastiku.

## Ostrzeżenia

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

## Informacje o zagrożeniach

- **H228:** Łatwopalna substancja stała.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Drewno jest palne. Trzymaj drewniane elementy z dala od otwartego ognia i wysokich temperatur.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# **ES** Manual de usuario: Recarga Maison Berger para quemador de fragancia – Exquisite Sparkle – 1 Litro

## **Título del producto**

Recarga Maison Berger para quemador de fragancia – Exquisite Sparkle – 1 Litro

## **Contenido del producto**

- 1x Recarga Maison Berger para quemador de fragancia – Exquisite Sparkle – 1 Litro (1000 ml)
- Material: Líquido fácilmente inflamable

## **Instrucciones de uso**

- Uso: Exclusivamente compatible con lámparas aromáticas Lampe Berger
- Duración de difusión: Hasta 40 horas de difusión de fragancia y 160 horas de efecto aromático
- Colocación: Coloque el quemador sobre una superficie estable y resistente al calor
- Seguridad: Mantenga alejado de materiales inflamables y fuera del alcance de niños y mascotas
- Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco
- Recarga: Reemplace cuando el aroma disminuya para una difusión óptima

## **Instrucciones de mantenimiento y limpieza**

- Limpieza: Retire los residuos de cera de la madera con un paño suave y seco. No utilice agua ni productos de limpieza sobre la madera.
- Evitar la humedad: La madera puede hincharse, encogerse o decolorarse con la exposición prolongada a la humedad.
- Protección: Mantenga el componente de madera alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor para evitar la decoloración y el resaca.
- Aroma: El elemento de madera puede absorber gradualmente la fragancia de la vela; esto es normal y no afecta a la funcionalidad.

## **Instrucciones de seguridad**

- Riesgo de incendio: Nunca deje una vela encendida sin vigilancia y manténgala alejada de materiales inflamables.
- La madera es inflamable: Asegúrese de que las superficies o soportes de madera no entren en contacto directo con la llama ni con la cera derretida.
- Cera derretida: No toque la cera derretida – puede provocar quemaduras graves.
- Ventilación: Utilice siempre las velas en un lugar bien ventilado para minimizar el humo.
- Colocación estable: Coloque siempre la vela sobre una superficie estable y resistente al calor, asegurándose de que los elementos de madera no toquen la llama.
- Apagar la vela: Apague la vela antes de abandonar la habitación o irse a dormir.

## **Restricciones de edad**

No apto para niños menores de 12 años. Utilizar únicamente bajo la supervisión de un adulto. Mantenga siempre las velas encendidas fuera del alcance de los niños.

### **Instrucciones de eliminación**

- Madera: Deseche los componentes de madera usados en los residuos orgánicos/verdes o llévelos a un punto de recogida de residuos de madera. La madera no tratada es compostable.
- Cera: Retire los residuos de cera y deséchelos con los residuos domésticos generales.
- Envase: Deseche el cartón y el papel a través del reciclaje de papel; los envases de plástico a través del reciclaje de plástico.

### **Advertencias**

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

### **Información sobre peligros**

- **H228:** Sólido inflamable.
- -: Peligro físico: La madera es combustible. Mantenga los elementos de madera alejados de llamas abiertas y temperaturas elevadas.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

# **SV** Bruksanvisning: Maison Berger doftrefill för lampa – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Produkttitel**

Maison Berger doftrefill för lampa – Exquisite Sparkle – 1 Liter

## **Produktinnehåll**

- 1x Maison Berger doftrefill för lampa – Exquisite Sparkle – 1 Liter (1000 ml)
- Material: Lätt brännbar vätska

## **Användarinstruktioner**

- Användning: Endast för Lampe Berger aromlampa
- Diffuseringstid: Upp till 40 timmars doftdiffusering och 160 timmars dofteffekt
- Placering: Placera brännaren på en stabil, värmestabil yta
- Säkerhet: Håll borta från brandfarliga material och utom räckhåll för barn och husdjur
- Förvaring: Förvara på en cool, torr plats
- Påfyllning: Byt när doften avtar för optimal doftdiffusering

## **Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Ta bort vaxrester från träet med en mjuk, torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsmedel på träet.
- Undvik fukt: Trä kan svälla, krympa eller missfärgas vid långvarig kontakt med fukt.
- Skydd: Håll träkomponenten borta från direkt solljus och värmekällor för att förebygga missfärgning och uttorkning.
- Doft: Träelementet kan gradvis absorbera ljusets doft; detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.

## **Säkerhetsinstruktioner**

- Brandrisk: Lämna aldrig ett tänd ljus obevakat och håll det borta från brännbara material.
- Trä är brandfarligt: Se till att träytor eller trähållare inte kommer i direkt kontakt med lågan eller smält vax.
- Smält vax: Rör inte smält vax – det kan orsaka allvarliga brännskador.
- Ventilation: Använd alltid ljus i ett välventilerat utrymme för att minimera rök.
- Stabil placering: Placera alltid ljuset på ett stabilt, värmeståligt underlag och kontrollera att träelement inte kommer i kontakt med lågan.
- Släck ljuset: Släck ljuset innan du lämnar rummet eller går och lägger dig.

## **Åldersbegränsningar**

Inte lämplig för barn under 12 år. Används endast under vuxens överinseende. Håll alltid brinnande ljus utom räckhåll för barn.

## **Avfallsinstruktioner**

- Trä: Kasserade trädelar läggs i trädgårdsavfall/organiskt avfall eller lämnas till en insamlingsplats för träavfall. Obehandlat trä är komposterbart.
- Vax: Ta bort vaxrester och lägg dem i restavfallet.
- Förpackning: Kartong och papper lämnas till pappersåtervinning; plastförpackningar till plaståtervinning.

## Varningar

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P210:** Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen.
- **P220:** Van kleding en andere brandbare materialen verwijderd houden.

## Farinformation

- **H228:** Brandfarligt fast ämne.
- -: Fysisk fara: Trä är brännbart. Håll träelement borta från öppen eld och höga temperaturer.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*